

# Octubre 2020



Distrito Escolar d Auburn #408

## Primaria Pioneer

Familias de la Primaria Pioneer,

¡Espero que este mensaje le encuentre feliz y saludable!  
Es difícil de creer, pero ya estamos en un mes del año escolar.

Los maestros disfrutaban conectarse con sus alumnos en Google Classroom y Meets para el aprendizaje en línea todos los días. Estamos viendo que los estudiantes y el personal usan la tecnología de formas nuevas e innovadoras, que apoya el aprendizaje en una variedad de áreas de contenido. La tecnología brinda a los estudiantes una gran oportunidad de empoderarse en su aprendizaje y nos encanta ver a nuestros estudiantes involucrados en la escuela.

Reconocemos que la escuela se ve diferente este año y estamos aquí para ayudar. Si tiene una necesidad o pregunta, o si hay alguna forma en que podamos apoyar el aprendizaje de su hijo, comuníquese con nosotros.

A mediados de Noviembre, tendremos conferencias de Padres y Maestros, y esperamos que se una a nosotros en este importante momento de conversación. Las conferencias permiten a los maestros compartir información importante sobre las metas de aprendizaje y el progreso de los estudiantes, al mismo tiempo que les dan a los padres la oportunidad de hacer preguntas y compartir comentarios. ¡Busque más información sobre conferencias pronto!

Por último, queremos asegurarnos de que podamos comunicarnos eficazmente con usted con respecto a las noticias escolares. Puede ayudarnos asegurándose de que la oficina tenga su información de contacto actual. Si tiene un nuevo número de teléfono, dirección de correo electrónico o domicilio, comuníquese con la oficina hoy mismo al 253-931-4986. Esto asegurará que reciba actualizaciones importantes de la Primaria Pioneer.

Sinceramente,

Paul McKenzie - "Sr. Mac"  
Director, Primaria Pioneer

**Director:**

Paul McKenzie "Mr. Mac"  
[pmckenzie@auburn.wednet.edu](mailto:pmckenzie@auburn.wednet.edu)

**Director Asistente:**

Rachel Collins  
[rcollins@auburn.wednet.edu](mailto:rcollins@auburn.wednet.edu)

**Gerente de Oficina:**

Patty Ankerfelt  
[pankerfelt@auburn.wednet.edu](mailto:pankerfelt@auburn.wednet.edu)

**Asistente de Oficina:**

Karin Ode  
[kode@auburn.wednet.edu](mailto:kode@auburn.wednet.edu)

**Primaria Pioneer**  
1825 K St SE  
Auburn, WA 98002  
Phone: 253-931-4986  
Fax: 253-931-4734

[www.auburn.wednet.edu/pioneer](http://www.auburn.wednet.edu/pioneer)

### Asistencia Tecnológica -

Mientras los estudiantes de Pioneer continúan con el aprendizaje a distancia, hay información disponible para ayudar a las familias con cualquier problema técnico. Los recursos están disponibles [aquí](#), o también puede llamar a la oficina de la escuela al (253) 931-4986 para obtener ayuda.



## FECHAS SIGUIENTES:

- **Lunes 19 de Octubre:** Inicio del PLC - 9:40 a.m. Hora de Inicio
- **Lunes 19 de Octubre:** Cassa Abierta Para el Programa de día Completo - 5:30 a 6:45 p.m. (Más información próximamente)
- **Martes 20 de Octubre:** Casa Abierta Para el Programa PM - 4:30 a 5:30 p.m. (Más información próximamente)
- **Lunes, 26 de Octubre:** Inicio Tardío del PLC - 9:40 a.m. Hora de Inicio
- **Lunes 2 de Noviembre:** Inicio Tardío del PLC - 9:40 a.m. Hora de Inicio
- **Lunes 9 de Noviembre:** Inicio Tardío del PLC - 9:40 a.m. Hora de Inicio
- **Miércoles 11 de Noviembre:** No Hay Clases - Día Festivo del Día de los Veteranos
- **Lunes 16 de Noviembre:** Inicio Tardío del PLC - 9:40 a.m. Hora de Inicio
- **Miércoles 18 de Noviembre a Viernes 20 de Noviembre:** Conferencias Escolares - Salida Temprana a la 1:10 p.m.
- **Lunes 23 de Noviembre:** Inicio Tardío del PLC - 9:40 a.m. Hora de Inicio
- **Miércoles 25 de Noviembre:** Salida Temprana a la 1:10 p.m.
- **Jueves 26 de Noviembre a Viernes 27 de Noviembre:** No Hay Clases - Acción de Gracias Vacaciones
- **Lunes, 30 de Noviembre:** Inicio Tardío del



## Solicitud de Comidas Gratis o de Precio Reducido -

Debido a una exención del gobierno federal, el ASD está proporcionando comidas gratuitas a todos los niños de 1 a 18 años hasta el final del año calendario. La información específica sobre horarios y ubicaciones está disponible en la página web de ASD. A partir de enero, los estudiantes deberán calificar para recibir comidas gratuitas y a precio reducido.

Las familias que cumplen con ciertos requisitos de ingresos familiares o que actualmente reciben asistencia alimentaria deben solicitar ahora los beneficios de comidas. Se anima a las familias elegibles a que presenten ahora una nueva solicitud para recibir comidas gratuitas o de precio reducido. Una vez que se caduque expire la exención federal, no habrá período de gracia para presentar la solicitud. Solicitar ahora da tiempo para que se procese la solicitud y se establezca la elegibilidad correcta.

Como siempre, si el estado de elegibilidad cambia durante el año escolar, se puede enviar una nueva solicitud. Tenga en cuenta que las familias que recibieron beneficios durante el año escolar 2019-2020 deben volver a presentar una solicitud.

¡Alentamos a todos a que soliciten comidas gratis o a precio reducido! Es fácil y rápido. Las familias envían una solicitud que incluye a todos sus estudiantes. La solicitud en línea se encuentra en Skyward Family Access y es la forma más rápida de presentar la solicitud. Las solicitudes impresas están disponibles en varios idiomas en la oficina de cada escuela o pueden imprimirse desde la página de Nutrición Infantil del sitio web de ASD. Las solicitudes impresas se pueden entregar en la escuela de su hijo o en la oficina de Nutrición Infantil.

Tenga en cuenta que todas las familias deben volver a presentar su solicitud cada año. Si recibió una carta de calificación pero no todos sus hijos están en la lista, comuníquese con Nutrición Infantil. Puede comunicarse con Nutrición Infantil al (253) 931-4972 o enviar un correo electrónico a

[childnutrition@auburn.wednet.edu](mailto:childnutrition@auburn.wednet.edu).

Nos complace ayudarlo con cualquier pregunta.



## Actualizaciones de Información de Contacto -

La Primaria Pioneer envía mensajes de correo electrónico a las familias cuando necesitamos informarles sobre información importante o de emergencia. Mantenemos la privacidad de su dirección de correo electrónico y no la divulgaremos a otros. Si no tenemos una dirección de correo electrónico registrada, háganoslo saber para que podamos mantenerlo actualizado.



Además, infórmele a la oficina si ha realizado algún cambio en su dirección o número de teléfono.

¡Gracias por su asistencia!

## Lunes de Inicio Tardío del PLC -

El Distrito Escolar de Auburn ha programado los Lunes de Inicio Tardío de la Comunidad de Aprendizaje Profesional (PLC) en las siguientes fechas durante el año escolar 2020-21. La escuela comenzará una hora tarde durante estos Lunes de "Inicio Tardío":

14, 21, 28 de Septiembre	1, 8, 22 de Febrero
5, 12, 19, 26 de Octubre	1, 15, 22, 29 de Marzo
2, 9, 16, 23, 30 de Noviembre	12, 19, 26 de Abril
7, 14 de Diciembre	3, 17, 24 de Mayo
4, 11, 25 de Enero	7, 14, 21 de Junio

Para obtener más información sobre los Lunes que comienzan una hora tarde, consulte la *Página de Inicio de PLC* de nuestro sitio web del distrito en [www.auburn.wednet.edu/plc](http://www.auburn.wednet.edu/plc), así como los horarios escolares e información general sobre las Comunidades de Aprendizaje Profesional.

¡Hola Familias Pioneras!

Los extrañamos y esperamos que se mantengan saludables. La temporada de gripe se acerca rápidamente. Con todo lo que se habla y se preocupa por el COVID-19, no queremos que nadie se olvide de la gripe y de lo grave y peligrosa que puede ser, especialmente en los niños pequeños. Los síntomas de la gripe son muy similares a los síntomas de COVID-19 y solo una prueba puede determinar la diferencia. Si bien aún no hay una vacuna disponible para COVID-19, sí tenemos una vacuna contra la gripe. Recomendamos encarecidamente a las familias que se vacunen contra la influenza este año. Este próximo evento GRATUITO también ofrece oportunidades para otras evaluaciones de bienestar como presión arterial, diabetes y salud dental. También habrá ayuda disponible para inscribirse en un seguro médico, pases de autobús ORCA y asistencia alimentaria.



Un evento GRATUITO separado también está disponible para aquellos estudiantes que aún necesitan vacunas actualizadas. Más información para ambas clínicas está disponible en las últimas dos páginas de este boletín.

Esperamos que pueda asistir a uno o ambos de estos eventos. ¡No olviden sus mascarillas faciales!

Kelly A. Benshoof, RN, MSN - Enfermera Escolar  
Trinity Tenorio-Guzman - Técnico de Salud

## No Hay Disfraces en la Escuela, por Favor

Reconocemos que algunas de nuestras familias celebran Halloween y otras no lo hacen por motivos religiosos o personales. Para respetar la variedad de creencias y prácticas que rodean este día, la Primaria Pioneer no celebra Halloween en la escuela.

Las familias pueden ayudarnos asegurándose de que sus hijos no usen un disfraz en la escuela alrededor de Halloween, ya que esto interrumpe el proceso educativo.

## Kits y Videos de Aprendizaje a Distancia

Los Kits de Aprendizaje a Distancia se distribuyeron a los estudiantes que asistieron al día de la fotografía el 13 de Octubre. Si su hijo aún no ha recibido un kit, visite la oficina para que pueda recogerlo.

El Sr. Mac creó videos que describen los kits de aprendizaje a distancia y cómo organizarlos en casa. Puede ver esos videos visitando la página de Facebook de Pioneer Elementary en [www.facebook.com/asdpioneer](https://www.facebook.com/asdpioneer).

## **Recordatorios de Asistencia -**

Hola Familias,

Esta es la Sra. Collins, la directora asistente aquí en la Primaria Pioneer.

Recientemente me reuní con todas nuestras clases para recordarles a los estudiantes la importancia de la asistencia. Estas son las dos cosas que les he recordado a los estudiantes en cada clase:

1. Por favor asistan a sus Reuniones de Google a tiempo, todos los días. Esto incluye asistir a todas las Reuniones de Google programadas para el día y no omitir ninguna.
2. Si saben que no asistirán a una Reunión de Google, pídanle a su adulto que se comunique con el maestro y dígaselo. Luego, hagan cualquier trabajo perdido y compártelo con su maestro. De esta forma no quedarán marcados como ausente.

Si tiene alguna pregunta sobre la asistencia de su hijo, no dude en comunicarse con la escuela para obtener apoyo.

Gracias,

Sra. Collins  
Directora Asistente

## **Entregas Escolares**

Los conductores de autobús del Distrito Escolar de Auburn están ayudando a las escuelas haciendo entregas a domicilio. Si ve que un conductor de autobús de ASD deja un paquete en su puerta, puede saber que proviene de Pioneer o ASD y probablemente incluya material de aprendizaje o artículos escolares para su hijo.



## ***Estado de la Misión***

En Pioneer nos dedicamos a los estudiantes y sus familias, para inspirar y capacitar a los niños para que alcancen su Mayor potencial académico y social.



# EVENTO GRATIS

## Vacuna Contra la Gripe y Pruebas de Salud

**Sábado, 17 de octubre, 2020**

*(nueva fecha)*

10am-2pm

Auburn Valley YMCA

1620 Perimeter Road, Auburn WA

*En el gimnasio*

*y el Estacionamiento del lado Sur*



### Vacunas Contra la Gripe GRATIS

- Servicio desde el auto, no requiere cita
- Adultos y niños a partir de 4 años
- Si tiene seguro, traiga su tarjeta

### Registro Gratuito

- Seguro de salud gratis o a bajo costo
- Tarjeta Orca LIFT
- Beneficios básicos de alimentación

[facebook.com/skcfamilyhealthsafetyfair](https://www.facebook.com/skcfamilyhealthsafetyfair)

### Pruebas y Chequeos de Salud GRATIS

*No necesita cita:*

- Presión sanguínea
- Índice de masa corporal
- Colesterol
- Exámenes Dentales y Educación
- Diabetes
- VIH

¡Proteja su Salud y la Salud de los Demas!  
Por favor, use su máscara durante este evento.  
Tendremos Máscaras Gratis disponibles  
¡Gracias!



REPROGRAMADO DEBIDO A LAS INCLEMENCIAS DEL CLIMA

# CLÍNICA DE VACUNACIÓN DESDE SU CARRO

## ShoWare Center

625 West James St, Kent 98032

Cerca de las líneas de autobús 150, 166 y 180

**¡CAMBIO DE FECHA!**

**sábado 17 de octubre de 10 a. m. a 4 p. m.**



**Ofrecemos todas las vacunas necesarias para la escuela desde kínder hasta el 12° año y la vacuna contra la influenza (hasta agotar existencias).**

**Las vacunas son gratuitas para niños y niñas y no requiere contar con seguro médico. Para todos los niños y niñas desde los 4 hasta los 18 años.**

Traiga las cartillas de vacunación de su familia, use manga corta y asegúrese de que todas las personas mayores de 2 años usen mascarilla o cubrebocas! Por favor quédese en casa si está enfermo. No es necesario hacer una cita para recibir las vacunas de K-12, pero venga preparado para hacer fila y esperar.

La vacuna contra la influenza para adultos está disponible por parte de la Seattle Visiting Nurse Association. **Si solo viene para recibir la vacuna contra la influenza, debe registrarse con anticipación: [www.schedule.seattlevna.com](http://www.schedule.seattlevna.com) (el sitio web solo está disponible en inglés).**

Para información si requiere alguna adaptación o facilidad para el acceso, comuníquese con: [ggustavson@kingcounty.gov](mailto:ggustavson@kingcounty.gov). Encuentre más información en: [kingcounty.gov/findaclinic](http://kingcounty.gov/findaclinic) (el sitio web solo está disponible en inglés).